Porównanie tłumaczeń Jana 19:33

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	do zaś — Jezusa przyszedłszy, jak zobaczyli już Go martwego, nie połamali Jego — goleni,
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	do zaś Jezusa przyszedłszy jak zobaczyli Go już który jest martwy nie połamali Jego goleni
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	gdy jednak podeszli do Jezusa i zobaczyli, że już umarł, nie połamali Mu goleni,
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	do zaś Jezusa przyszedłszy, jak zobaczyli już go umarłego, nie połamali jego goleni,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	do zaś Jezusa przyszedłszy jak zobaczyli Go już który jest martwy nie połamali Jego goleni